

# China received over 928,000 invention patent applications in 2014 2014年中国发明专利申请受理量达92.8万件

According to the data from SIPO, in 2014, China received 928,000 invention patent applications, with a year-on-year growth of 12.5%. Among them, 801,000 were from domestic, accounting for 86.3%; 127,000 were from abroad, accounting for 13.7%. Besides, 233,000 invention patents were granted, up 12.3%. Among them, 163,000 were from domestic, accounting for 70.0%; 70,000 were from abroad, accounting for 30.0%.

China's invention patent applications were increasing stably in the past year. In 2014, the growth rate of patent applications was 12.5%, lower than the average rate of over 20%.

In 2014, the growth rate of China's invention patent granted was 12.3%, higher than the average. It showed that China improved more and more in its patent examination capacity.

In 2014, applications of invention patents took up 39.3% in all the applications, exceeding that of utility

model applications, 36.8%. It showed that China's innovation was improving and invention patents took more and more important place in China's development.

In 2014, the percentages of domestic applications and granted patents were both increasing, respectively 86.3% and 70%.

Besides, enterprises filed more invention patent applications than other users. In 2014, Chinese enterprises filed 485,000 patent applications, accounting for 60.5% of the total, while 92,000 of them were granted, accounting for 56.4% of total granted invention patents, with a year-on-year increase of 1.5%. (by Li Fengxin)

本报讯 (通讯员李凤新北京报道) 2014年, 中国国家知识产权局共受理发明专利申请92.8万件, 同比增长12.5%。其中, 国内发明专利申请80.1万件, 占总量的86.3%; 国外来华发明专利申请12.7万件, 占总量的13.7%。2014年, 中国共授权发明专利23.3万件, 同比增长12.3%。其

中, 国内发明专利16.3万件, 占总量的70.0%; 国外来华发明专利7.0万件, 占总量的30.0%。

2014年中国发明专利申请、授权呈现如下特点:

一是发明专利申请增长趋于平稳。2014年, 中国发明专利申请受理量同比增长12.5%, 与过去较长一段时间年均20%以上的增速相比, 有所下降。

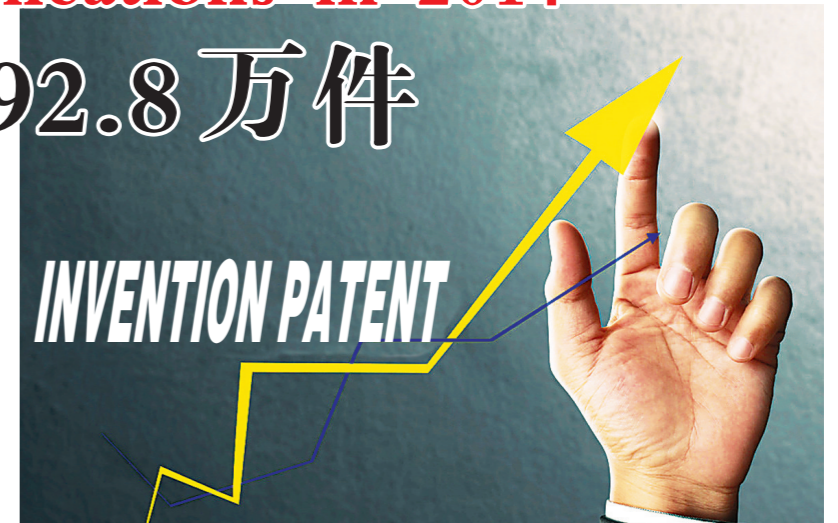
二是发明专利授权进入增长新轨道。2014年, 发明专利授权量同比增长12.3%, 实现较快增长, 表明中国专利审批能力建设已见成效, 审批效率不断提高, 为知识产权创造和运用提供了有力保障。

三是专利申请结构优化, 呈现新格局。2014年受理的专利申请中, 发明专利申请所占比重达到39.3%, 超过实用新型专利申请的36.8%, 位居首位。专利创造重心继续向技术水平较高的发明专利倾斜, 表明中国创新水平不断提升, 发明专利引领创新发展“龙头”作用更加突出。

四是国内申请、授权所占比重持续提升。2014年, 中国国内发明专利申请所占比重达到86.3%, 较上年提

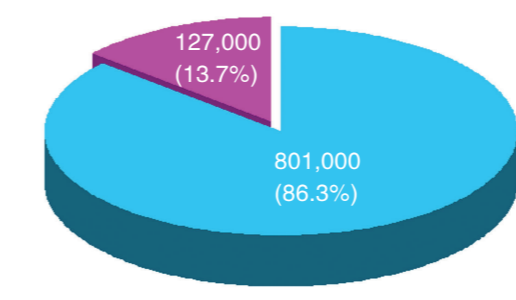
高0.8个百分点; 中国国内发明专利授权所占比重达到7成, 较上年提高0.8个百分点。

五是企业知识产权创造主体地位持续稳固。2014年, 中国企业发明专利申请48.5万件, 占国内发明专利申请受理量的60.5%, 与去年持平。中国企业获得发明专利授权9.2万件, 占国内发明专利授权量的56.4%, 较上年提高1.5个百分点。



China invention patent applications received in 2014

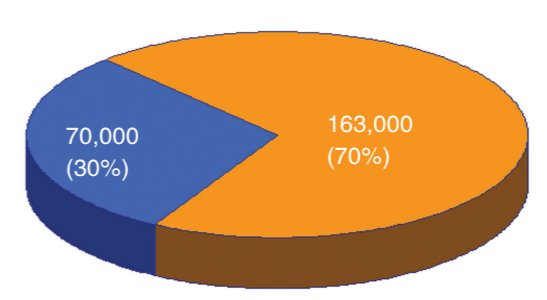
2014年中国发明专利申请受理量



domestic applications 国内发明专利  
oversea applications 国外来华发明专利

China invention patents granted in 2014

2014年中国发明专利授权量



domestic granted invention patents 国内发明专利  
oversea granted invention patents 国外来华发明专利  
李 铎 制图



## The dream of producing safe food for people

### “要让老百姓吃上放心粮”

“Innovation is the magic weapon for companies. We tried hard in innovation, just to make our herbicides better and help people having safe food. That is my Chinese dream.” Dang Yongfu, the Chairman of the Board of Henan Far-Eastern Biological Engineering co., LTD., said that to the reporter.

Born in a poor rural family, this Henan man Dang Yongfu is hailed as a great agricultural inventor. Back to 1988, young Dang Yongfu thought a lot about agriculture especially grain. He considered about the poisonlessness of herbicide would have negative effects on the crops. Therefore, Dang Yongfu flung himself 16 years into herbicide researching, then there came the Naian safe herbicide.

In Dang Yongfu's office, there are many certificates of honors or patents hanging on the wall. According to Dang Yongfu, his herbicide has 6 patents and got many award.

Dang Yongfu has provided his herbicide for free to farmers of his hometown Xihua county in the past three years. According to him, his herbicide helped the farmers dealt with over 1.2 square kilometers cropland, and increased 20,000 tons of crop. “We are going to build an agricultural safety system to help with the safety of the grain production process, to offer more people safe food.” Said Dang Yongfu.

(by Li Jianwei/ Qiao Guanyu)

本报记者 李建伟  
通讯员 乔冠宇

“自主创新是企业的制胜法宝。我们不断提高奈安除草安全添加剂系列产品的科技含量, 就是为了造福国家, 为了更好地保护我们的碧水蓝天, 为了老百姓餐桌上的放心粮。这是我一直渴望实现的梦想!” 奈安股份河南远东生物工程有限公司董事长党永富向记者表达了这一心愿。

人到中年的党永富朴实、干练。这个操着浓厚河南乡音、出身农家的发明人, 被业界尊称为“国际农业安全工程系统建设第一人”。出生在周口市西华县一个贫穷的农民家庭的党永富, 贫寒的家境让他自幼就对粮食有着很深的感情。1988年, 初中辍学在家的党永富看到邻居在庄稼地里打除草剂, 就想: 化学制剂能将草杀死, 会不会也影响庄稼的生长? 于是, 党永富决心要找到解决农药污染的有效方法。16年后, 饱尝种种磨难和失败, 党永富终于研制出了奈安除草安全添加剂。

在党永富的办公室里, 各种荣誉和专利证书挂满了一整面墙。他随手拿起一份专利证书笑着介绍说: “目前, 奈安除草安全添加剂, 已经获得了6件中国发明专利, 并荣获杨凌博览会后稷特别奖、国家重点新产品等多项殊荣。”

近年来, 在党永富的家乡西华县, 他连续3年无偿提供奈安产品给农户使用, 直接增产粮食4000万斤。累计帮助农民治理了1800万亩除草剂残留田。党永富向记者介绍: “我们现在正在进行一个农业安全系统工程, 从源头实现安全食品过程控制, 绿色食品透明消费, 希望能让更多人吃上放心粮。”



## China protects IP of Olympic Winter Games Bid 北京冬奥申委发布知识产权保护公告

Recently, a bulletin of IP protection was released by Beijing 2022 Olympic Winter Games Bid Committee, to protect the Olympic Winter Games Bid logo and emblem.

According to the bulletin, the logo and emblem are in the scope of protection. The logo is made up by Chinese art character “冬” and English words “BEIJING 2022”, “Applicant City”; while the emblem is made up by Chinese art character “冬”, Eng-

lish words “BEIJING 2022”, “Applicant City”, and the Olympic rings.

According to Chinese laws and the rules of International Olympic Committee, Beijing 2022 Olympic Winter Games Bid Committee is the obligee of the logo and emblem. Any one who infringes the copyrights of the logo and emblem would be brought to justice by the Bid Committee.

本报综合新华社消息 北京2022年冬季奥林匹克运动会申办委

员会日前发布公告, 保护申办标志和冬奥会会徽的知识产权。

根据公告, 北京冬奥申委标志包括: 北京2022年冬季奥林匹克运动会申办标志和冬奥会会徽。申办标志由艺术化书法体汉字“冬”及英文“BEIJING 2022”“Applicant City”字样组成; 会徽由艺术化书法体汉字“冬”及英文“BEIJING 2022”“Candidate City”字样和奥林匹克五环图案组成。

根据中国法律、法规和国际奥委



会相关规定, 冬奥申委为申办标志和会徽的权利所有人。北京冬奥申委公告表示, 若发现任何侵犯申办标志、会徽知识产权的行为, 北京冬奥申委将提请有关部门依法查处, 并追究侵权人的法律责任。



## Cetis won trademark lawsuit in China 美爵信达在华维权终获成功

In September 2010, Shandong Bittel Electronic Industrial co., LTD (Bittel) filed a lawsuit against Beijing Cetis Science and Technology co., LTD (Cetis) for trademark infringement to Beijing Chaoyang District People's Court. In the meantime Cetis filed a trademark revoking application to Trademark Review and Adjudication Board (TRAB) under the State Administration for Industry and Commerce of China, asking for revoking Bittel's No. 4359350 trademark “TELEMATRIX”.

After the trademark “TELEMATRIX” revoking, Bittel filed an administrative lawsuit against TRAB to Beijing No.1 Intermediate People's Court. The Court affirmed TRAB's revoking adjudication. In January 2014, Bittel appealed to Beijing Higher Peo-

ple's Court. In March 2014, the Court rejected Bittel's appeal and maintain TRAB's revoke adjudication.

Soon afterwards, Bittel filed a review application to the Supreme People's Court of China. Bittel claimed that, Cetis' evidences provided to TRAB were less of credibility in law, while the trademark “TELEMATRIX” was not same or similar to Cetis' earlier trademark.

The Court held that, the trademark “TELEMATRIX” of Cetis was famous on telephones; Bittel should be aware of “TELEMATRIX” trademark; Bittel's trademark was infringement for Cetis' trademark. Therefore, the Court affirmed the effective judgments and dismissed Bittel's application. (by Xiaofeng)

本报讯 2010年9月, 山东比特

电子工业有限公司(下称比特公司)以“TELEMATRIX”商标侵权为由, 将美国美爵信达科技有限公司子公司北京美爵信达科技有限公司(下称北京美爵信达公司)诉至北京市朝阳区人民法院。而在同一时间, 美爵信达公司则向国家工商行政管理总局商标评审委员会(下称商评委)提出商标争议申请, 请求撤销比特公司被核准注册的第4359350号“TELEMATRIX”商标(下称争议商标)。

在商评委裁定撤销争议商标后, 比特公司遂向北京市第一中级人民法院提起行政诉讼。北京市第一中级人民法院经审理判决维持商评委的被告裁定, 认为在案证据足以证明“TELEMATRIX”商标的系比特公司抢先注册该商标并企图从中获得利益, 比特公司的商标注册行为违反了诚实信用原则。2014年1月, 比特公司不服北京市第一中级人民法院判

决, 向北京市高级人民法院提出上诉。同年3月, 北京市高级人民法院经审理判决驳回比特公司上诉主张, 维持原判。

随后, 比特公司向最高人民法院提出再审申请, 其理由为美爵信达公司在商标评审阶段提交的证据不足以证实其在中国在先使用过“TELEMATRIX”商标并使之具有一定影响; 同时, 争议商标与美爵信达公司提交的证据中显示的商标并不构成相同或近似商标。

最高人民法院经审理认为, “TELEMATRIX”商标在电话机商品上具有一定知名度。比特公司在知晓或应当知晓“TELEMATRIX”系美爵信达公司在先使用并具有一定知名度商标的情况下, 其申请注册争议商标的行为, 损害了他人现有的在先权利, 一审、二审法院认定恰当, 法院据此裁定驳回比特公司的再审申请。(肖峰)

### IP Brief

#### Shanghai

Recently, Shanghai started to build its first batch of IP innovation service platform pilots. Accordingly, 55 pilots will be built in 43 enterprises.

#### 上海

日前, 上海启动第一批知识产权创新服务平台建设试点, 在43家单

位中创建55个试点平台。

#### Hunan

Recently, Hunan released a new rule of the patent permission investment of registered companies. The rule is made to help nation-owned science and technology research institutes and institutions of higher education transform their patents.

#### 湖南

近日, 湖南省出台了专利使用权出资登记注册公司新规定, 用以支持

国有科研院所、大专院校的专利成果转化。

#### Guangxi

Recently, No.24 Guangxi Science and Technology Week closed successfully. During the week, over 1,000 new technology products were showed on the exhibition.

#### 广西

近日, 第二十四届广西科技活动周圆满落幕, 累计1000多个新技术新产品项目亮相。

#### Xinjiang

According to the data of the Intellectual Property Office of Xinjiang Uygur Autonomous Region, in 2014, Xinjiang submitted totally 10,210 patent applications. 2,360 of them were invention patent applications.

#### 新疆

据新疆维吾尔自治区知识产权局有关统计数据显示, 2014年自治区专利申请总量创历史记录, 达1.021万件, 其中提交发明专利申请为2360件。

英文翻译	孙迪
Translator	Sun Di
责任编辑	柳鹏
Executive Editor	Liu Peng
实习编辑	李铎
Practice Editor	Li Duo